

# Microsoft License Terms

## „MICROSOFT“ PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIES PRIEDAS

### „MICROSOFT 365 BUSINESS STANDARD“ IR „MICROSOFT 365 APPS SMALL BUSINESS“ PRENUMERATOS

Paskutinį kartą atnaujinta 2021 m. birželio mėn

Dėkojame, kad pasirinkote „Microsoft Office 365 Small Business“ prenumeratą!

Naudojantis pagal šią smulkaus verslo paslaugų ir programinės įrangos prenumeratą (toliau – Prenumerata) teikiamomis „Microsoft 365 Business Standard“ arba „Microsoft 365“ programomis (toliau – Paslauga) taikoma (a) „Microsoft“ paslaugų teikimo sutartis; (b) šis priedas prie „Microsoft“ paslaugų teikimo sutarties (toliau – Priedas), įskaitant bet kurias su juo susijusias sąlygas; (c) bet kurios „Microsoft“ teikiamos ir jūsų kartu su Paslaugomis naudojamos programinės įrangos papildymų, atnaujinimų ir paslaugų sąlygos; ir (d) bet kuri atskira licencija, kuri gali būti pateikta ir naudojama naudojantis Paslauga įrenginyje (toliau kartu – Sutartis).

Prašome perskaityti šį Priedą atidžiai, kad suprastumėte, kaip Jūsų Paslaugos licencija bus teikiama ir keičiamas priklausomai nuo to, ar: (i) Jūs turite vieno naudotojo ar kelių naudotojų prenumeratą (žr. toliau esančios 1.b punktą), ir (ii) ar Jūsų Prenumerata buvo atnaujinta iki komercinio nuomininko (žr. toliau esantį 1.f skyrių). Turite peržiūrėti visą šį Priedą, įskaitant susijusias sąlygas, nes visos sąlygos yra svarbios ir kartu sudaro šią Jums taikomą sutartį. Susijusias sąlygas galite peržiūrėti įklijuodami taikytiną nuorodą naršyklės lange. Atsiradus prieštaravimų tarp „Microsoft“ paslaugų teikimo sutarties ir šio Priedo, Jums naudojantis Paslaugomis taikomas šis Priedas.

Naudodamiesi Paslaugomis pagal šią Prenumeratą, Jūs sutinkate su Sutartimi tarp Jūsų ir „Microsoft Corporation“ (arba vienos jų susijusios įmonės, priklausomai nuo Jūsų gyvenamosios vietos), be kita ko, su šiuo Priedu. Jeigu Jūs nesutinkate priimti ir laikytis šių sąlygų, Jūs negalite naudotis šiomis paslaugomis, programine įranga ir jos funkcijomis.

Jeigu kitaip nenurodyta šiame Priede, „Microsoft“ privatumo pareiškime (<https://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=521839>) (toliau – Privatumo pareiškimas) aprašyti duomenų, kuriuos mes renkame iš Jūsų ir Jūsų įrenginių (toliau – duomenys) tipai, Jums naudojantis šia Paslauga, kaip Jūs savo duomenis naudojate ir teisinis pagrindas, kuriuo remiantis Jūs tokius savo duomenis tvarkote. Siekiant aiškumo, „Microsoft“ privatumo pareiškimo skyrius

„Jūsų organizacijos teikiami produktai – pranešimas galutiniam naudotojui“ netaikomas pagal šią Sutartį taikomoms Paslaugoms.

## 1. Licencija, naudojimas, aktyvinimas.

a. Licencija. Ši licencija yra licencijuojama, neparduodama. Jei laikotės visų Sutarties sąlygų, suteikiame Jums teisę įdiegti ir paleisti Paslaugos kopijas ne daugiau kaip penkiuose Jums priklausančiuose ir valdomuose įrenginiuose asmeniniam ir komerciniam naudojimui ir, jei esate prenumeratorius (apibrėžtas toliau), teisę pakviesti kitus naudotojus įdiegti ir paleisti Paslaugų kopijas ne daugiau kaip penkiuose jiems priklausančiuose įrenginiuose pagal šią Sutartį. Jums naudojantis Paslauga „Microsoft“ paslaugų teikimo sutartyje numatyti komerciniai apribojimai netaikomi.

b. Prenumeratoriaus modelis ir naudotojų skaičius. Ši Prenumerata teikiama kaip „Vieno naudotojo prenumerata“ arba kaip „Kelių naudotojų prenumerata“. Tiek „Vieno naudotojo prenumeratą“, tiek „Kelių naudotojų prenumeratą“ prenumeruoja vienas prenumeratorius (toliau – Prenumeratorius), kuris taip pat yra naudotojas. Pagal „Vieno naudotojo prenumeratą“ suteikiama iki penkiasdešimt (50) licencijų naudoti Paslauga (kiekviena toliau – Prenumeratos licencija). Prenumeratorius gali pakviesti iki keturiasdešimt devynių (49) kitų naudotojų naudoti Paslauga, kiekvienas pagal atskirą Prenumeratos licenciją. Kiekvienas pagal „Kelių naudotojų prenumeratą“ Paslaugą naudoti įgaliotas naudotojas yra nepriklausomas naudotojas, visiškai kontroliuojantis Paslaugos naudojimą. Apskritai, Prenumeratorius negali kontroliuoti kitų pagal „Kelių naudotojų prenumeratą“ Paslauga besinaudojančių naudotojų turinio ar naudojimosi Paslauga. Tačiau tam tikrais ribotais atvejais ir tik paskyros valdymo tikslais Prenumeratorius gali turėti prieigą prie kitų pagal „Kelių naudotojų prenumeratą“ Paslauga besinaudojančių naudotojų paskyros duomenų ir veiklos žurnalų. Kad galėtų pasinaudoti bet kokiomis duomenų subjekto teisėmis tokių duomenų atžvilgiu „Kelių naudotojų prenumeratos“ naudotojai turėtų kreiptis į Prenumeratorių. Norėdami gauti informacijos apie tai, kaip peržiūrėti ir kontroliuoti kitus Jūsų asmens duomenis, tvarkomus per Paslaugą pagal „Vieno naudotojo prenumeratą“ ir „Kelių naudotojų prenumeratą“, žr. „Microsoft“ privatumo pranešimą.

c. Priskirti įrenginiai. Įrenginių, kuriais vartotojas gali vienu metu naudoti paslaugas, skaičiui gali būti techniniai apribojimai, kaip aprašyta straipsnyje, kurį galima rasti <https://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=874481>. Išskyrus kaip nurodyta šioje Sutartyje, vienu metu Paslauga atitinkamame įrenginyje Paslauga gali naudotis tik vienas asmuo. Programinės įrangos komponentai licencijuojami kaip vienas vienetas, komponentų negalima atskirti ar

virtualizuoti ir jų įdiegti skirtinguose įrenginiuose. Išskyrus leidžiamą naudojimą, aprašytą tolesniame skyriuje „Nuotolinė pagalba“, ši licencija skirta tik tiesioginiam programinės įrangos naudojimui naudojantis licencijuoto kompiuterio įvesties priemonėmis, pvz., klaviatūra, pele arba jutikliniu ekranu. Ji aiškiai draudžia diegti programinę įrangą serveryje arba naudoti ją per kitus kompiuterius arba įrenginius, prijungtus prie serverio per vidinį arba išorinį tinklą. Daugiau informacijos apie keleto vartotojų scenarijus ir virtualizavimą žr. toliau esančiame 1.e punkte.

#### d. Aktyvinimas.

(i) Kaip tai veikia. Aktyvinimas susieja paslaugos / programinės įrangos naudojimą su konkrečiu įrenginiu. Aktyvinti būtina kiekvieną įrenginį, kuriam priskirta Paslaugos licencija. Norint naudotis Paslauga programinę įrangą turi būti atsisiųsta į naudotojo įrenginiu. Aktyvinant programinę įrangą automatiškai susisiekiama su „Microsoft“ arba susijusia įmone ir patvirtinama, kad licencija susieta su tuo licencijuotu kompiuteriu. Kadangi aktyvinimo tikslas – nustatyti, ar Paslaugos licencijavimo arba aktyvinimo funkcijos nebuvo neleistinais pakeistos, taip pat kitais būdais neleisti naudoti paslaugos be licencijos, todėl neturite teisės naudoti Paslaugos po aktyvinimui skirtą laiką ir negalite nepaisyti arba apeiti aktyvinimo proceso. Jei per pradinį suaktyvinimą nustatytu laiku neprisijungėte prie „Microsoft“ paskyros, dauguma Paslaugos ir programinės įrangos funkcijų nustos veikti.

(ii) Prisijungimas prie „Microsoft“. Daugiau informacijos apie aktyvinimą galite rasti „Activate Office - Office Support“ ([microsoft.com](http://microsoft.com)). Jei įrenginys prijungtas prie interneto, programinė įrangą automatiškai prisijungs prie „Microsoft“, kad būtų suaktyvinta. Būtina aktyvinti internetu (gali būti taikomi mokesčiai).

(iii) Pakartotinas aktyvinimas. Pakeitus kai kuriuos įrenginio komponentus arba programinę įrangą, programinę įrangą gali tekti aktyvinti iš naujo.

(iv) Aktyvinimo triktis. Jei aktyvinant internetu aptinkama, kad programinės įrangos licencijavimo arba aktyvinimo funkcijos yra padirbtos arba netinkamai licencijuotos, aktyvinimas nepavyks. Programinė įrangą praneš, jei įdiegta programinės įrangos kopija netinkamai licencijuota. Be to, gausite priminimų įsigyti tinkamai licencijuotą programinės įrangos kopiją.

#### e. Kelių naudotojų scenarijai.

(i) Įrenginys. Šioje sutartyje sąvoka „įrenginys“ reiškia vidinės saugyklos įrenginį arba mobilių įrenginių turinčią vietinę aparatinės įrangos sistemą (fizinę arba virtualią), kuria galima vykdyti programinę įrangą. Aparatūros skaidinys ar vertikalus skirtukas laikomas įrenginiu. Šioje Sutartyje bet kokia aparatūros sistema (fizinė ar virtuali), kurioje programinė įranga įdiegta, arba kurioje tokią programinę įrangą galima pasiekti vien tik naudojimosi nuotoliniu būdu per tinklą tikslu, nelaikoma įrenginiu.

(ii) Sudėtiniai arba sutelkti ryšiai. Jei naudodami aparatūrą arba programinę įrangą sukuriate sudėtinius arba sutelktus ryšius arba sumažinate prie programinės įrangos prisijungiančių arba ją naudojančių įrenginių ar vartotojų skaičių, licencijų vis tiek reikia įsigyti tiek pat. Tokią aparatūrą arba programinę įrangą galima naudoti tik turint visų naudojamų programinės įrangos egzempliorių licencijas.

(iii) Naudojimas virtualizuotoje aplinkoje. Pagal šią licenciją leidžiama įdiegti tik vieną programinės įrangos egzempliorių ir naudoti ją tik viename įrenginyje, nesvarbu, ar tas įrenginys yra fizinis, ar virtualus. Jei programinę įrangą norite naudoti daugiau nei viename virtualiajame įrenginyje, turite įsigyti atskiras kiekvieno egzemplioriaus licencijas.

(iv) Nuotolinė pagalba. Naudodami nuotolinės pagalbos technologijas galite bendrinti aktyvųjį seansą neturėdami papildomų programinės įrangos licencijų. Nuotolinės pagalbos technologijos suteikia galimybę vienam vartotojui tiesiogiai prisijungti prie kito vartotojo kompiuterio; paprastai tai daroma siekiant išspręsti problemas.

f. Prenumeratos laikotarpis; licencijos galiojimo terminas; naujinimas iki komercinio nuomininko.

(i) Prenumeratos laikotarpis. Jūs turite teisę naudotis Paslauga tik Prenumeratos galiojimo laikotarpiu. Prenumeratorių turi galimybę pratęsti Prenumeratos laikotarpį. Jei Prenumerata pratęsiama, galite toliau naudotis Paslauga pagal Prenumeratą iki pratęsto Prenumeratos laikotarpio pabaigos. Žr. programinės įrangos aktyvinimo ekranus arba kitą pridėtą išsamią medžiagą apie Prenumeratą.

(ii) Prenumeratos laikotarpio pabaiga. Pasibaigus šios Prenumeratos galiojimo laikui, visos Prenumeratos licencijos nebegalios, o visos su Prenumerata susijusios paslaugos funkcijos nustos veikti. Daugiau informacijos apie tai, kokios funkcijos nustos veikti pasibaigus Prenumeratos laikotarpiui galite rasti „Microsoft 365“ programos Licencijavimo ir aktyvinimo apžvalgoje. Gali būti, kad galėsite toliau naudotis Paslauga pagal atskirą prenumeratą, tačiau naudojimasis Paslauga pagal tą atskirą prenumeratą nebus reglamentuojamas šiuo Priedu.

(i) Naujinimas iki komercinio nuomininko. Ši Prenumerata nustos galioti, jeigu Prenumeratorius nuspręstų ją naujinti iki organizacijos prenumeratos lygio. Kai pagal kelių naudotojų prenumeratą Prenumeratorius naujina iki organizacijos prenumeratos lygio, sukuriama komercinis nuomininkas. Prenumeratorius gali pakviesti kitus kelių naudotojų prenumeratos naudotojus prisijungti prie komercinio nuomininko ir toliau naudotis Paslauga pagal organizacijos prenumeratą. Pakviesdamas kitus kelių naudotojų prenumeratos naudotojus prisijungti prie komercinio nuomininko, suteikdamas naudotojams komercinių paskyrų naudotojų vardus domenams priskirti Prenumeratorius sutinka naudotis „Microsoft“ administratoriaus centru. Jei prisijungiate prie komercinio nuomininko, naudodamiesi Paslauga bus taikomos „Microsoft“ komercinės sutartys, dėl kurių susitarė tos organizacijos prenumeratos administratorius, įskaitant, bet neapsiribojant, „Microsoft“ internetu teikiamų paslaugų sąlygas ir „Microsoft Online“ prenumeratos sutartį, ir visas kitas sąlygas, kurių organizacija gali pareikalausti tarp organizacijos ir jos naudotojų.

(ii) Draudimas perduoti naudotojo duomenis ar turinį komerciniam nuomininkui. Duomenys ar turinys, kurį bendrinate su kitais naudotojais ar sukuriate naudodamiesi Paslauga pagal šią Prenumeratą gali būti perduoti komerciniam nuomininkui tik Jums atlikus papildomą veiksmą. „Microsoft“ neturi galimybės reikalauti bet kokio naudotojo perduoti bet kokius naudotojo duomenis ar turinį komerciniam nuomininkui.

## 2. Papildomi licencijavimo apribojimai ir reikalavimai.

a. Ne pardavimui skirta prenumerata. Neskirtos parduoti prenumeratos kortelės platinamos ribotais tikslais. Prenumeratos kortelių, pažymėtų užrašu „NFR“ arba „Not for Resale“ (neskirta parduoti), parduoti negalima.

b. Šrifto komponentai. Jei programinė įranga paleista, peržiūrimam ir spausdinamam turiniui galite taikyti joje siūlomus šriftus. Norėdami išspausdinti turinį, galite laikinai atsisiųsti į spausdintuvą arba kitą išvesties įrenginį šriftus ir nepažeisdami šriftų įdėjimo apribojimų įdėti juos į turinį.

3. Teisių apsauga ir atsiliepipimai. Išskyrus tai, kas aiškiai nurodyta šioje sutartyje, „Microsoft“ nesuteikia Jums licencijos arba jokių kitokių teisių pagal jokus patentus, techninę informaciją, autorių teises, komercines paslaptis, prekių ženklus arba kitokią intelektualinę nuosavybę, kuri priklauso arba kuri yra kontroliuojama „Microsoft“ ar bet kurio susijusio objekto, įskaitant, bet neapsiribojant, bet kokį pavadinimą, prekės žvaizdį, logotipą arba atitikmenis. Jei „Microsoft“

pateikiate kokią nors idėją, pasiūlymą arba atsiliepimą, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) idėjas apie naujus produktus, technologijas, reklamas, produktų pavadinimus, atsiliepimus ir produktų patobulinimus (toliau –Atsiliepimas), suteikiate įmonei „Microsoft“ teisę be jokio mokesčio, autorinio honoraro arba kitokio įsipareigojimo Jums kurti išvestinius darbus, naudoti, bendrinti ir sukomercinti Jūsų Atsiliepimą bet koku būdu ir bet koku tikslu. Jūs neteiksite Atsiliepimų, kuriems taikoma licencija, pagal kurią „Microsoft“ turi licencijuoti savo programinę įrangą, technologijas arba dokumentaciją, jokiai trečiajai šaliai, nes „Microsoft“ atitinkamai įtraukia į juos Jūsų Atsiliepimus.